



---

# CONCOURS ARTISTIQUE 2017

---

Ecoles et municipalités bretonnes,  
participez au concours organisé par  
les éleveurs de porcs bretons.

De l'ART  
ou du **C**ochon  
3<sup>ème</sup> édition

# QUI SOMMES-NOUS ?



Le Comité Régional Porcin de Bretagne (CRP) est une organisation professionnelle représentative des éleveurs de porcs bretons. Il œuvre notamment pour la promotion du métier d'éleveur de porcs afin de retisser le lien avec les Bretons.

Chaque année, les éleveurs de porcs bretons, passionnés par leur métier, proposent des opérations pour engager le dialogue avec les citoyens. A l'image de la Pig Parade en 2015, exposition artistique itinérante à succès qui a fait le tour de la Bretagne, les éleveurs ont choisi l'art pour interpeller sur la vision que chacun a de l'élevage.

Les éleveurs poursuivent leur fibre artistique en 2017 et lancent la 3<sup>ème</sup> édition du concours artistique « **DE L'ART OU DU COCHON** ». Ils proposent aux élèves bretons de décorer 500 cochons en papier mâché qui seront exposés puis vendus au profit d'une association caritative.



# 3<sup>ème</sup> EDITION

## CONCOURS ARTISTIQUE 2017



### Les points à retenir :

**1** Le support est commun à tous les participants :



Un **cochon en papier mâché**  
Dimensions du cochon : **48 x 35,5x 29 cm.**  
Conditionnement : 4 cochons par carton  
(Dimension d'1 carton : 92x 30 x 60 cm).

**2** Le concours est ouvert aux élèves de **CM1/CM2** et aux municipalités proposant des **Temps d'Activité Périscolaires.**

**3** Un jury désignera les lauréats. Le **1<sup>er</sup> prix** remportera **au choix l'intervention d'un artiste** dans sa classe ou une sortie au **Musée des Beaux-Arts** le plus proche (Rennes, Quimper ou Vannes), le transport étant pris en charge par le CRP.

**4** En participant à ce concours, les élèves pourront **visiter un élevage** de porcs (visite réservée aux CM1-CM2) ou **accueillir un éleveur pour parler de son métier en classe**, sur une thématique à définir avec l'enseignant ou l'animateur. Dans le cadre de la visite d'élevage, **le CRP prendra en charge le transport en car**, sur validation préalable du devis de transport. Le CRP répondra dans la mesure du possible au maximum de demandes en fonction de la disponibilité des éleveurs et du budget alloué.

**5** Le CRP Bretagne se réserve le droit de ne pas exposer les œuvres qui seraient **trop encombrantes, fragiles, ne respectant pas le cahier des charges ou contraires aux valeurs des éleveurs.** Les cochons une fois réalisés seront la propriété du CRP et seront **vendus au profit d'une association caritative.**

# LE CAHIER DES CHARGES

---

- **Décorez les cochons** en papier mâché et transformez les en **véritables chefs-d'œuvre** !
- **Identifiez vos créations** : inscrivez le **nom de l'école/commune** + le **titre de l'œuvre** sur l'étiquette fournie avec les cochons ou sous les pattes des cochons.
- **Appliquez un vernis** en fin de décoration pour permettre une **exposition en extérieur**.
- **1 cochon** a vocation à être **décoré par un groupe d'élèves (4 à 5 élèves par cochon)**.



## PRÉSENTEZ VOTRE PROJET ARTISTIQUE

Chaque classe ou municipalité devra présenter en quelques mots le **projet artistique** qu'elle souhaite mener (**Obligatoire** - *A compléter dans le dossier d'inscription ci-après*). Elle peut indiquer si cette action est en lien avec un programme pédagogique.



## VALORISEZ CE PROJET AU NIVEAU LOCAL

De manière facultative, nous vous proposons de valoriser votre participation au concours au niveau local en **organisant une opération dans la commune** (Exemples : exposition des œuvres à la mairie, à la médiathèque, à la maison de retraite, à la fête de l'école... ou projet pendant la semaine du goût, en lien avec la cantine...). Les projets présentés seront **pris en compte lors de la sélection des candidatures**.

# COMMENT S'INSCRIRE ?

---

1

Retournez le **bulletin d'inscription ci-après** dûment complété, comprenant la **présentation de votre projet artistique**, pour le **30 septembre 2017** dernier délai, auprès du Comité Régional Porcin.



Le nombre de cochons total à décorer étant limité à 500, le CRP vous confirmera par mail votre inscription et le nombre de cochons attribués.

2

Après confirmation de votre inscription, vous pourrez **recupérer les cochons par vos soins, dans la coopérative agricole** la plus proche (à partir du 15 Octobre 2017 – cf. adresses ci-après).

3

Vous aurez jusqu'à **avril/mai 2018** (la date exacte vous sera précisée ultérieurement) pour décorer les cochons et déposer les œuvres dans la coopérative où vous avez retiré les cochons

# BULLETIN D'INSCRIPTION



A retourner au CRP Bretagne pour le 30 SEPTEMBRE 2017 dernier délai  
Par e-mail : [contact@leporcenbretagne.com](mailto:contact@leporcenbretagne.com) - ou voie postale (cf. adresse en pied de page).

Je m'inscris au titre de  ma classe ou  des TAP (cochez la case correspondante).

Nom de l'école ou de la commune : \_\_\_\_\_

Adresse postale : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Contact référent (enseignant ou animateur TAP) :

Prénom - Nom : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

Mail : \_\_\_\_\_@\_\_\_\_\_

Nombre d'élèves participants : \_\_\_\_\_ Niveau des élèves (classe ou âge): \_\_\_\_\_

Nombre de cochons souhaités (dans la limite des stocks disponibles) :

4 cochons  
(soit 1 carton)

8 cochons  
(soit 2 cartons)

12 cochons  
(soit 3 cartons)

16 cochons  
(soit 4 cartons)

Visite d'élevage/intervention en classe :

Merci de cocher l'une des cases suivantes (obligatoire pour participer au concours) :

Je souhaite visiter un élevage OU  Je souhaite une intervention d'éleveurs en classe/TAP

Lieu souhaité pour retirer et déposer les cochons : (merci de cocher LA case correspondante)

	Dépt	Coopérative	Adresse
	22	AVELTIS	1 Rue Georges Gynemer, 22190 Plérin
		Porc Armor Evolution	ZI. Sud Très le Bois, BP 571 22 605 Loudéac Cedex
		TRISKALIA	17 Rue des Averies la Poterie, 22400 Lamballe
	29	PRESTOR	Zone Artisanale Pen Ar Forest, 29860 Kersaint-Plabennec
		AVELTIS	Zone Artisanale du Vern, Rue du Vern, 29400 Landivisiau
		PORELIA	Petite Vallée, 29190 Pleyben
	56	AVELTIS	ZA de Kerjean 7 rue Edgar Brandt 56500 Locminé
	35	CRP/UGPVB	104 Rue Eugène Pottier, 26553 35065 Rennes

Tout bulletin non complété en totalité sera considéré comme non valide.

Le :

Signature :

# VOTRE PROJET ARTISTIQUE



Avez-vous déjà participé aux éditions précédentes « De l'art ou du cochon »?  OUI  NON

Si oui, citez quelques unes de vos œuvres.

.....  
.....  
.....

Expliquer en quelques mots ou par un/des croquis le projet artistique que vous avez l'intention de réaliser avec les élèves ? Si vous en avez plusieurs, n'hésitez pas à tous les indiquer.

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Croquis :

## Valorisez ce projet au niveau local

Organiserez vous une action locale autour de votre projet ?  OUI  NON

Si oui, présentez ce que vous pensez mettre en place pour valoriser votre participation au concours dans votre commune. Cela peut éventuellement se faire en partenariat avec le Comité Régional Porcin. N'hésitez pas à prendre contact avec nous si besoin.

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

*Tout bulletin non complété en totalité sera considéré comme non valide.*

Le :

Signature :